

OLTRALPE

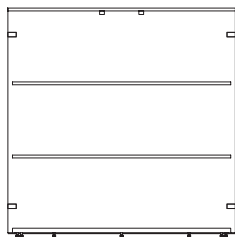
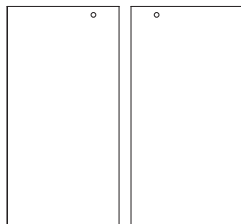
DESIGN INGA SEMPE

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

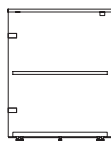
GLAS
ITALIA

OLTRALPE

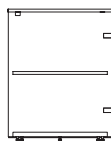
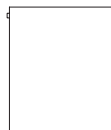
DESIGN INGA SEMPE



OLT01



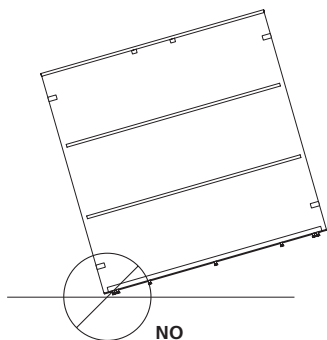
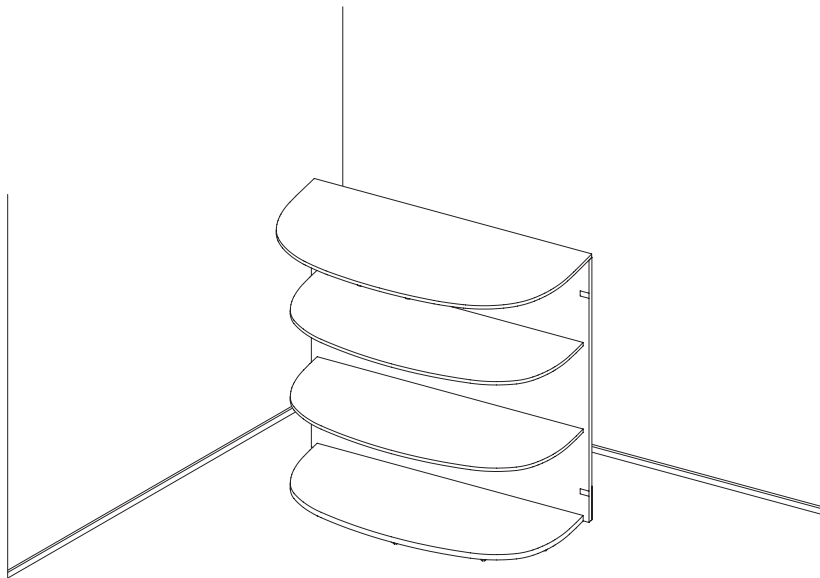
OLT02DX



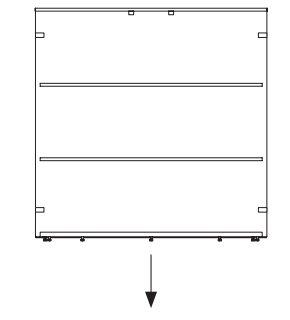
OLT02SX

Accessori / Tools

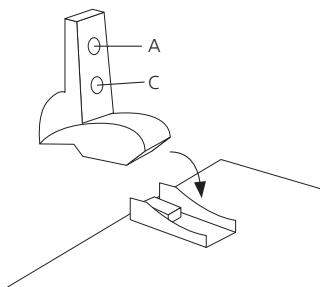
step 1



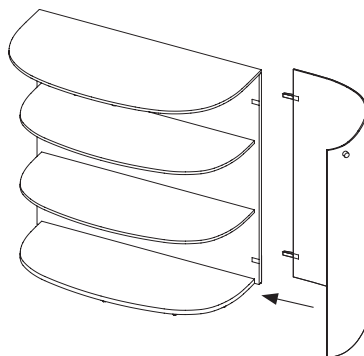
NO



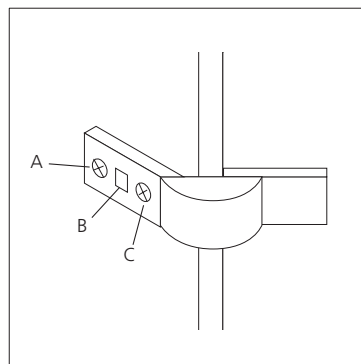
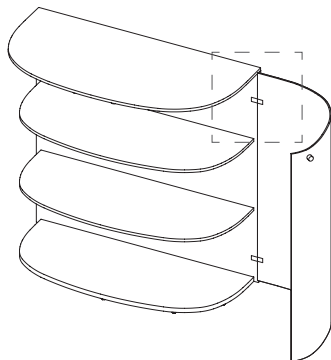
step 2

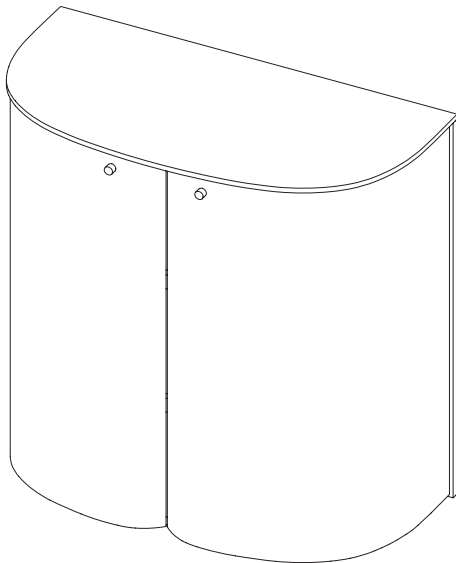


step 3



step 4



**ATTENZIONE**

Nel maneggiare i componenti in cristallo evitare urti e non appoggiarli su superfici che possano causare scheggiature o graffi. Per gli spostamenti usare la massima cautela e non agire sulle ante.

ATTENTION

When handling the glass components, please avoid shocks and do not lay them on surfaces that may cause chipping or scratches. To move it, please use utmost caution and do not act on the doors.

ATTENTION

Lors de la manipulation des composants en verre, évitez les chocs et ne les placez pas sur des surfaces qui pourraient causer des dommages provoquer des éclats ou des rayures. Lors du déplacement, soyez extrêmement prudent et n'actionnez pas les portes.

ACHTUNG

bei der Handhabung von Glasteilen vermeiden Sie Stöße und legen Sie sie nicht auf Oberflächen, die Splitter oder Kratzer verursachen können. Beim Bewegen mit äußerster Vorsicht vorgehen und nicht auf die Türen einwirken.

ATENCIÓN

Al manipular los componentes de cristal, evite golpes y no los coloque sobre superficies que puedan causar astillas o rayones. Al moverse, tenga máxima precaución y no actuar en las puertas.

ITALIANO

step 1. Posizionare la struttura a terra prestando attenzione a non scheggiare gli spigoli.

ATTENZIONE: assicurarsi di appoggiare la struttura a terra senza inclinarla.

step 2. Agganciare le cerniere alle ante come mostrato in figura; prima di eseguire l'operazione assicurarsi che le viti A e C siano completamente ruotate in senso antiorario.

step 3. Installare con cautela le antine alla struttura prestando attenzione a non urtare i cristalli.

step 4. Per la regolazione delle ante:

A. Regola la posizione interno-esterno;

B. Regola la posizione destra-sinistra;

C. Regola la posizione su-giù.

ENGLISH

step 1. Place the structure on the ground, taking care not to chip the edges.

ATTENTION: make sure to place the structure on the ground without tilting it.

step 2. Hook the hinges to the doors as shown in the picture; before doing this operation, make sure that the screws A and C are fully turned anticlockwise.

step 3. Carefully fix the doors to the structure, taking care not to hit the glass.

step 4. To adjust the doors:

A. Adjust the inner-outer position;

B. Adjust the right-left position;

C. Adjust the up-down position.

FRANÇAIS

step 1. Posez la structure au sol en prenant soin de ne pas ébrécher les bords.

ATTENTION: assurez-vous de placer la structure sur le sol sans l'incliner.

step 2. Accrochez les charnières aux portes comme indiqué sur la figure; avant d'effectuer l'opération, s'assurer que les vis A et C sont complètement tournées en sens anti-horaire.

step 3. Installez soigneusement les portes sur la structure

en prenant soin de ne pas heurter les fenêtres.

step 4. Pour ajuster les portes:

A. Ajustez la position interne-externe;

B. Ajustez la position gauche-droite;

C. Ajustez la position haut-bas.

DEUTSCH

step 1. Stellen Sie die Struktur auf dem Boden und achten Sie darauf, dass die Kanten nicht abgesplittert werden.

ACHTUNG: achten Sie darauf, die Struktur auf den Boden zu stellen, ohne sie zu kippen.

step 2. Befestigen Sie die Scharniere an den Türen wie in der Abbildung gezeigt. Bevor Sie den Vorgang durchführen, vergewissern Sie sich, dass die Schrauben A und C vollständig gegen den Uhrzeigersinn gedreht sind.

step 3. Installieren Sie die Türen vorsichtig an der Struktur und achten Sie darauf, dass sie nicht gegen die Glasscheiben stoßen.

step 4. Zum Einstellen der Türen:

A. wird für die Position Innen-Aussen benutzt;

B. Wird für die Position links-rechts benutzt;

C. wird für die Position oben-unten benutzt.

ESPAÑOL

step 1. Posicionar la estructura en el suelo teniendo cuidado de no astillar los bordes.

ATENCIÓN: asegurarse de colocar la estructura en el suelo sin inclinarla.

step 2. Enganche las bisagras de las puertas como indicado en la figura; antes de esta operación asegurarse de que los tornillos A y C estén completamente girados en sentido antihorario.

step 3. Instale con cuidado las puertas en la estructura, teniendo cuidado de no golpear los cristales.

step 4. Para ajustar las puertas:

A. Ajuste la posición interna-externa;

B. Ajuste la posición izquierda-derecha;

C. Ajuste la posición arriba-abajo.

